



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

### REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

#### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

#### Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel : DLP53BidsReceiving.DAAT53  
Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

#### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

#### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EST – Eastern Standard Time –  
Heure normale de l'Est

On – le: January 20th, 2021 – le 20 janvier, 2021

<b>Title/Titre</b>
<b>BV206 Diesel Engines</b>
<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b>
W8486-217159/A    Amendment 002
<b>Date of Amendment – Date de Modification</b>
January 4th, 2021 – 4 janvier, 2021
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b>
National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attn: DLP 5-2-1
<b>Telephone- -No. – N° de téléphone</b>
819-939-6329
<b>Destination</b>
Specified Herein Précisé dans les présentes

#### Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

#### Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
See Herein	
<b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>	
Name / Nom _____	
Title / Titre _____	
Signature _____	
Date _____	

## **Amendment 002**

### **Amendment 002**

This amendment is raised to post questions and answers.

**Question 1:** Are you seeking rebuilt long blocks that you will swap over injection pumps and manifolds etc or are you looking for complete drop in assemblies? If so could you please provide a list of accessories you would like to see mounted.

**Answer 1:** We are looking for complete drop in assemblies which include the following,

- a) Water Pump;
- b) Fuel Injector Pump;
- c) Turbo;
- d) Intake manifold;
- e) Exhaust manifold; and
- f) Starter.

The only part that is not required is the alternator.

## **Modification 002**

Cet amendement est proposé pour remplacer le critère obligatoire 5 de l'annexe E.

**Question 1:** Cherchez-vous des blocs longs reconstruits que vous échangerez sur des pompes d'injection et des collecteurs, etc. ou recherchez-vous des assemblages complets?

Dans l'affirmative, veuillez fournir une liste des accessoires que vous aimeriez voir montés.

**Réponse 1:** Nous recherchons des assemblages complets comprenant les éléments suivants,

- a) Pompe à eau;
- b) Pompe d'injection de carburant;
- c) Turbo;
- d) Collecteur d'admission;
- e) Collecteur d'échappement;
- f) Démarreur.

La seule pièce qui n'est pas nécessaire est l'alternateur.

